

Отзыв

федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Государственная академия славянской культуры»

на диссертацию

Татьяны Сергеевны Ганенковой

«Семантическая структура предлогов в современном литературном македонском языке»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 10.02.03 – «славянские языки»

Диссертация Т.С. Ганенковой «Семантическая структура предлогов в современном литературном македонском языке» является важным для описания структуры современного македонского языка исследованием, которое восполняет серьезный пробел в македонской лексикографии. Она будет исключительно востребована и как теоретическая работа, и как практическое руководство по употреблению македонских предлогов, учитывая и конкуренцию между региональными нормами на фоне единого стандартного языка, и необходимость унифицированного лексикографического описания. Важно отметить актуальность работы не только для российской македонистики, но и для македонской, где сопоставимого по объему и охвату материала исследования до сих пор не существовало.

Работа включает в себя Введение, Первую главу с описанием библиографии изучаемого вопроса и обстоятельным изложением основных взглядов на семантику предлогов, Вторую главу, в которой решается исключительно важный вопрос о реестре предлогов в современном литературном македонском языке, детально анализируются все значения каждого отдельного предлога и взаимосвязь между ними, выявляются дифференциальные признаки предлогов со схожими значениями и предлагается классификация сочетаний двух предлогов, Заключение и Приложение, содержащее примеры и их перевод на русский язык.

Результаты работы актуальны и важны для македонской лексикографии, они расширяют представление о семантическом, стилистическом и функциональном потенциале предлогов македонского языка. В генерализованном виде результаты работы сформулированы в положениях, выносимых на защиту. Отметим, что как и для всякой лексикографической работы, ценность исследования Т.С. Ганенковой представляют собой именно описания отдельных единиц, что крайне сложно поддается генерализации.

Особо следует остановиться на богатом материале исследования. Автор опирается не только на данные толковых словарей македонского языка, но и на самостоятельно произведенную выборку из художественной литературы и публицистики, результаты эксперимента по оценке сконструированных автором примеров носителями языка, а также результаты поиска в системе Google (www.google.com). Все использованные в работе примеры употребления предлогов в литературном македонском языке можно найти в архиве индексированных страниц системы Google.

Отдельного внимания заслуживает проведенный Т.С. Ганенковой с носителями македонского языка эксперимент: автор предлагал им оценить сконструированные предложения как правильные, относительно правильные и неправильные. В опросе участвовало 100 человек с высшим или незаконченным высшим образованием. Такая по сути «полевая» работа может только всячески приветствоваться, особенно как метод дополнительной верификации и уточнения полученных ранее результатов.

На 37 единиц, которые автор относит к предлогам, приходится 828 примеров (т.е. около 20 примеров на один предлог – этим оправдано и вынесение примеров с переводом в приложение, что в значительной мере разгружает текст).

Автореферат и публикации (в том числе три в рецензируемых периодических изданиях, включенных в перечень ведущих рецензируемых научных журналов, включённых Высшей аттестационной комиссией России в список изданий,

рекомендуемых для опубликования основных научных результатов диссертации на соискание учёной степени кандидата и доктора наук) отражают содержание и основные результаты диссертационного исследования. Оно построено на оригинальном материале и имеет теоретическую и практическую значимость.

Диссертационное исследование Т.С. Ганенковой «Семантическая структура предлогов в современном литературном македонском языке», представленное на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.03 – «славянские языки», соответствует требованиям «Положения о порядке присуждения ученых степеней» (утв. постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. под № 842). Оно решает задачу описания семантических структур македонских предлогов, что имеет важное значение для македонской (и двуязычной македонско-русской) лексикографии и для практического преподавания македонского языка. Работа обладает внутренним единством, содержит новые научные результаты, полученные путем применения доказавших свою эффективность методов, и свидетельствует о личном вкладе автора диссертации в науку.

Отзыв составлен доцентом кафедры славянских языков и культур Тимониной Еленой Васильевной.

Отзыв обсужден и утвержден на заседании кафедры славянских языков и культур ФГБОУ ВПО «ГАСК» 16 сентября 2015 г. (протокол № 1).

Тимонина Елена Васильевна,
Доцент кафедры славянских языков и культур
факультета филологии
ФГБОУ ВПО «Государственная академия
славянской культуры»

Ковтун Лилия Викторовна,
кандидат культурологии,
профессор, декан факультета филологии
ФГБОУ ВПО «Государственная академия
славянской культуры»

ФГБОУ ВПО «Государственная академия славянской культуры»
125373, г. Москва. Хибинский проезд, д. 6,
<http://www.gask.ru/>
тел. 8 499 183 67 83

*Подпись Тимониной Е.В. и Ковтун Л.В.
уполномоченно.*

Нач. отд. кадров



Док. Добрынюк Е.В.